



Industrie Service

Add value.  
Inspire trust.

# Bescheinigung

Attestation

Hiermit bestätigen wir, dass die Firma  
Par la présente, nous confirmons que la société

**La Chaudronnerie ALLAMAN SAS**  
**Rue de l'industrie**  
**ZI Denfert Rochereau BP 25**  
**38500 VOIRON**

den Antrag auf Verlängerung der Herstellerzulassung nach  
AD 2000-Merkblatt HP 0 und DIN EN ISO 3834-3 gestellt hat.

a demandé la prolongation de la qualification en tant que fabricant selon AD 2000-Merkblatt HP 0 et DIN EN ISO 3834-3.

Da sich Ihre Fertigungs- und Prüfeinrichtungen nicht wesentlich geändert haben, wird die bis November 2018 ausgesprochene Zulassung bis auf den noch festzusetzenden Besuchstermin (spätestens Ende März 2019) verlängert.

Les installations de production et de contrôle n'ayant pas sensiblement changées, la qualification valable jusqu'à fin novembre 2018 est prolongée jusqu'à une date de visite ultérieure qui reste à définir (au plus tard fin mars 2019).

Sollten Sie zwischenzeitlich wegen der noch nicht offiziell verlängerten Zulassung Schwierigkeiten haben, so legen Sie bitte Ihren Kunden dieses Schreiben vor.

Bei Bedarf sind wir auch gerne bereit, Ihren Kunden telefonisch Auskunft zu erteilen.

Si vous deviez avoir des questions de vos clients durant cette période de transition, veuillez utiliser ce courrier comme justificatif. Nous nous tenons également à disposition par téléphone.

Date: 2018-11-12

Our reference:  
IS-AN1-MAN/Ad

This Document consists of  
1 Page.  
Page 1 of 1

Excerpts from this document  
may only be reproduced and  
used for advertising purposes  
with the express written approval  
of  
TÜV SÜD Industrie Service  
GmbH.

The test results refer exclusively  
to the units under test.

Der Sachverständige  
L'expert

Dipl.-Ing. M. Adam



Headquarters: Munich  
Trade Register Munich HRB 96 869  
VAT ID No. DE129484218  
Information pursuant to § 2 [1] DL-InfoV  
(Germany) at [www.tuv-sud.com/imprint](http://www.tuv-sud.com/imprint)

Supervisory Board:  
Reiner Block (Chairman)  
Board of Management:  
Ferdinand Neuwieser (CEO),  
Christian Bauerschmidt, Thomas Kainz

Phone: +49 621 395-224  
Fax: +49 621 395-594  
[www.tuv-sud.com/is](http://www.tuv-sud.com/is)  
TUV®

TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
Niederlassung Mannheim  
Abteilung Anlagensicherheit  
Schweißtechnik  
Dudenstr. 28  
68167 Mannheim  
Germany